HELVECIA

AÑO V.—NÚM. 334 | Director FRANCISCO CHABALGOITY | Nueva Helvecia, Sábado 9 de Marzo de 1918 | Propietario-Administrador MANUEL SEÑORANS ITURRALDE | PORTE PAGADO

Precios de suscripción
(ADELANTADO)

Interior, por mes. . . . $ 0.40
» Semestre. . . » 2.30
» Año . . . . . . » 4.50
Exterior Semestre . . . » 2.80
» Año. . . . . . . » 5.50

—

Anuncios a precios reducidos

—

Redacción y Administración: calle Treinta y Tres.

—

Aparece los Miércoles y Sábados

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

La misión policial

Los sucesos policiales ocurridos en Clara de Olimar, como también en algunos otros departamentos, dan margen para que nos ocupemos nuevamente de la institución policial y de la imperiosa necesidad que existe en su reorganización.

Porque, en verdad, toca preguntar: ¿La institución policial en la forma en que se encuentra actualmente organizada responde a su verdadera misión?

No. En esto indudablemente no habrá dos opiniones. Todos estarán contestes que la policía en la forma que se halla organizada está expuesta a proceder en los hechos que tiene que intervenir, en completo desacuerdo con su alto ministerio.

Francamente, la policía actual no es digna de figurar entre los progresos alcanzados en esta vida moderna que a cada uno nos jactamos pertenecer.

Si es necesario para el bienestar de los pueblos que las autoridades respectivas se preocupen de la sanidad pública: evitando con sus disposiciones científicas infinidad de males; es necesario también para el bienestar de los pueblos que la policía contribuya por medio de la cultura, de la instrucción a evitar delitos que muchas veces son hijos de la pésima educación o ignerancia de ésta en el desempeño de su delicado cometido.

Al expresarnos de de esta manera queremos decir: así como el higienista atendiendo a la salud realiza funciones de alta importancia, también la policía procediendo correctamente, con moderación y respecto que debe al ciudadano y realizando inspección de higiene social tiene los suyos muy transcendentales.

Pero, para llevar a cabo esa obra de suma importancia se necesita un régimen formal y se requiere que la policía esté bien remunerada.

No debe escasearse para tener una policía que responda a las necesidades del país y para que deje ser lo que es en la actualidad: un cuerpo desorganizado compuesto de elementos heterogeneos e inservibles y un auxiliar por su ineptitud, más que un perseguidor de los que hacen del crimen o del robo el único medio de vida.

Concédase a la policía todo lo que corresponde a su misión provéasele de personal idóneo, fijo, asegurado y bien retribuído; y en tales condiciones la función social que le pertenece estará satisfecha.

En el Correo de San José

Deficiencias en el servicio

Traslado al Honorable Consejo de Correos y Telégrafos

Por milésima vez tenemos que ocuparnos del Correo. Pero ahora nos ocuparemos exclusivamente de lo que ocurre en las oficinas del Correo de San José, cuyo Jefe o sea el Administrador de Rentas señor Fabio J. Freire, poco o nada se preocupa de su cometido, pues de algún tiempo a esta parte no hace más que solazarse por Montevideo. Puede él hacer lo que más le plazca pero como esos paseos vienen a perjudicar a los intereses públicos, es que nos vemos en el ingrato caso de traer a colación los procederes irregulares de dicho funcionario que **«Hoy es libre»**, valga una expresión suya.

Si el señor Administrador de Rentas se preocupara de sus obligaciones habría advertido que la correspondencia que se nos trasmitía el miércoles de dicho Correo, queda en el casillero respectivo y todo esto con perjuicio evidente de nuestro servicios informativos.

Es preciso que las cosas cambien en el Correo de San José; es menester que el señor Fabio J. Freire, dispense suma atención al cargo que desempeña, por así aconsejarlo las conveniencias públicas.

Y para que el lector se dé exacta cuenta como marcha el Correo de San José, y además servirá ello para corroborar nuestras afirmaciones anteriores,—reproducimos de nuestro ilustrado colega maragato «La Mañana» el siguiente suelto:

«Semanas atrás, la administración de este diario fué sorprendida con el recibo de varios paquetes conteniendo ejemplares de las últimas ediciones y que lucían la siguiente leyenda: «Devueltos».

Como es natural, el hecho no dejó de preocuparla y procuró saber la causa de esa extraña devolución.

Sus investigaciones no han resultado infructuosas. Varias de las personas a quienes iban dirigidos los referidos ejemplares, se le han apersonado para quejarse de la no remisión de nuestra hoja y manifestar que ellos a nadie autorizaron para efectuar ese rechazo.

¿Quién dispuso, entonces esa devolución? ¿Quién se tomó esa libertad perjudicial para nuestros intereses y para el de nuestros suscriptores?

El hecho reviste, como se vé, verdadera gravedad e impone a la Administración Departamental de Correos, la obligación de aclarar lo ocurrido.

Hay cuando menos, en eso, un abuso, y nos parece que tenemos el derecho de exigir que no se repita.

Demasiado obstáculo son ya para la difusión de la prensa, las conocidas deficiencias de dicho servicio.»

Con lo que antecede y lo que nosotros referenciamos, hay materia suficiente para que el H. Consejo de Correos y Telégrafos, tome nota sobre el particular.

Que así sea.

Hemos de volver.

Sección poética

PALOMITA...

Tú eres la tierna paloma
De mis líricos cantares,
Tú arrullas en mis talares
Cuando la mañana asoma...
Tu eres el sentido aroma
Que en mis dominios germina;
Eres fuente cristalina
Donde mi numen sediento
Reconforta el sentimiento
Que mi corazón domina...

Tú eres fragmento de aurora
Para mi enlutado cielo;
Eres mi mayor consuelo,
Palomita arrulladora;
Eres la estrofa sonora
De mi guitarra querida,
Eres tú toda la vida
De los versos del poeta,
Y eres la oración inquieta,
En mis l1bios conmovida...

Resumes tu la ternura
Que en mis sueños he tenido,
Y eres el fragante nido
En donde está mi ventura...
Eres tú la rosa pura
Que se yergue en mis desiertos;
Tus delicados conciertos
Me impresionan, palomita...
¡Eres tú la hostia bendita
Para mis labios abiertos!...

Eres el norte querido
Que me salva del naufragio,
Eres el dulce presagio
De mi corazón herido...
Y porque tú te has ceñido
A mi fé consoladora,
Palomita arrulladora,
—Mujer de labios de grana,—
Te ofrezco cada mañana
Mi salutación sonora...

Marcelino G. Pèrez.

Colonia Española.

Ferrocarril U. del Este

Su compra por el Estado

El Poder Ejecutivo, presentará a la Cámara de Representantes un mensaje y proyecto de ley por el que se adquiriría la línea usufructuada actualmente por el Ferrocarril Uruguayo del Este y se resolvería construir el ramal férreo de San Carlos a Rocha y Lascano obras que según el último presupuesto, importarían algo menos de 4.000.000 pesos.

Sobre este asunta dice un colega metropolitano:

«Relacionado con ese nuevo ramal, se presentará también un proyecto del ministerio de Obras Públicas, para la construcción de un canal en Rocha que arrancaría del final de la férrea y terminaría en la laguna Merín. Este canal no sólo serviría a la navegación, sino que sería un importante drenaje para aquel departamento. El canal en sí tendría de 60 a 70 kilómetros de largo aprovechándose en parte el cauce del arroyo San Luis, pero por su desembocadura en la laguna Merín, daría un total navegable de 700 kilómetros, poniendo en comunicación directa con San Carlos a Pelotas, Río Grande y otras poblaciones del interior del Brasil.

La Exposición de Lanas

Su clausura

En el Palacio Braceras realizóse el acto de clausura del certamen nacional de lanas celebrado bajo los auspicios de la Comisión Nacional de Fomento.

Como ya lo hemos noticiado, dicho torneo asumió brillantes proporciones.

El señor Lapeyre hizo la presentación del Presidente del Círculo de Bellas Artes, señor Vial Belo, quien procedió a la entrega de premios del concurso de afiches. El señor Ministro de Industrias, doctor Justino Giménez de Aréchaga, pronunció un conceptuoso discurso declarando oficialmente clausurada la Exposición.

La numerosa concurrencia aplaudió calurosamente al doctor Giménez de Aréchaga.

Semilla de algodón

En virtud de la escasez de aceite de algodón, el gobierno de Estados Unidos ha resuelto prohibir se exporte dicho artículo comestible. Entendiendo el Ejecutivo que en el Uruguay puede hacer el cultivo del algodón ha dispuesto que por intermedio de nuestro consulado en Norte América, se proceda a la adquisición de 300 kilos de semillas seleccionadas, para ser distribuídas entre las Estaciones Agronómicas, dándose a los agricultores que las soliciten, con las instrucciones del caso.

Del Dr. M. F. Langón

(Continuación)

5 Asfixia por presión.—Es causada por desmoronamiento que pueden producirse, sea en las construccisnes, o en trabajos de escavaciones, o como efecto de la accion de la naturaleza (por el mar, las lluvias, etc.); sea el caso de una barranca, o de una gruta que se desmorona y en la cual una persona se hubiera guarecido; sea una cantidad de tierra o de arena bajo la cual quede sepultada una persona, etc. En fin, estas asfixias pueden observarse en las grandes aglomeraciones humanas, como pasa en las manifestaciones, en las salidas tumultosas de los teatros.

Generalmente, los asfixiados de este grupo tienen además algunas lesiones que son efectos de la acción mecánica: contusiones, fracturas, heridas que deben ser tratadas convenientemente, después de haber tratado la asfixia.

Como primera medida, procurar extraer con los dedos la arena, tierra, harina, etc., que hubiera penetrado en la boca y en la garganta;

Cursos de Preparación Comercial

Los profesores del Liceo de Colonia Valdense Emilio Tourn, bachiller y Benson A. Prichard (hijo) y el educacionista señor Teófilo Davyt, ofrecen dictar en Colonia Suiza clases en las siguientes asignaturas:

Teneduría de Libros	Aritmética Comercial
Caligrafía	Idioma Inglés
Idioma Francés	Idioma Castellano

Y otros cursos que se deseen.

Además el profesor E. Tourn ofrece un curso de Dibujo geométrico, útil para carpinteros, mecánicos, constructores, pintores, etc.

Las clases se dictarán de noche de 7 a 9 los días Lunes, Martes, Jueves y Viernes, empezando el día 15 de Marzo.

Para cada curso, dos horas semanales, se cobrará seis pesos por trimestre. Se harán rebajas para quien se inscriba en dos o más cursos.

El horario será fijado de acuerdo con los interesados. Se dictarán los cursos en estas condiciones sólo en el caso de haber cinco inscriptos para cada uno.

Los interesados en clases de tarde se servirán dar sus nombres y se tratará de formar clases

Para mayores informes y para inscripciones, dirijirse a la Farmacia del señor Randazzo o al señor Teófilo Davyt.

pero cuando debido a los esfuerzos hechos para respirar, las sustancias pulvurentas hayan penetrado profundamente en las vías aéreas, muy poco o nada hay que hacer.

El tratamiento, es el mismo que hemos indicado para las asfixias en general. No descuidar la *respiración artificial*; y si existieran sustancias que obstruyeran la entrada libre del aire, golpear las espaldas del paciente al mismo tiempo que se le inclina hacia adelante. Limpiar la nariz, la boca y la garganta. Sacar la lengua del paciente fuera de la boca, para facilitar la entrada del aire.

6 *Asfixia por extrangulación.*—Cuando existe una costricción violenta del cuello, que impide que el aire penetre libremente en los pulmones y como efecto de esto aparezcan fenómenos de asfixias, se dice que hay *estrangulación*: sea esta producida accidentalmente, sea con un fin criminal, sea con intento de suicidio. En este último caso el sujeto se pasa un lazo al rededor del cuello y que al apretarse, por efecto del peso del cuerpo, da lugar a una forma de estrangulación conocida con el nombre de *ahorcadura*; más, incluiremos en este capítulo todos los medios empleados por la persona ella misma u otra persona, para poner violentamente un impedimento a la entrada del aire al nivel de las vías respiratorias superiores, como por ejemplo, un pañuelo colocado de manera que obstruya la boca y la nariz o un objeto cualquiera metido profundamente en la boca hasta la garganta, que en difinitiva, no difieren en sus resultados de lo que se admite como verdadera estragulación. Podria concedecerse que, en general, la estrangulación es efecto de tentativas criminales, mientras que la ahorcadura es casi siempre voluntaria; pero tanto una como otra llevan a idénticos resultados.

(Continuará).

LA RULETA

Comunica la prensa Montevideana que según el estado que la Gerencia del Casino Municipal ha elevado a la Intendencia, durante el mes de Febrero se ha obtenido el siguiente resultado en las salas de juego de dicho establecimiento:

Ruleta, ganancia $ 162.053. Bacará, ganancia $ 8950. Entradas, ganancia $ 11.381. Total $ 183.383.

Unos ciento ochenta y tres mil pesos de utilidades durante el mes.

Es por cierto un excelente resultado.

Pidiendo informes

El diputado doctor Wáshington Beltrán presentó a la Comisión de Representantes de la que forma parte, el siguiente pedido de datos para que sean proporcionados por el Ministerio de Guerra y Marina.

1.º Qué unidades militares se encuentran actualmente en los departamentos de Rivera, Tacuarembó, Flores, Río Negro, Treinta y Tres y Rocha.

2.º Desde qué fecha se hallan en dichos departamentos.

3.º Qué número de plazas componen las referidas unidades.

La Jefatura del Estado Mayor

Interin dura la misión que le ha sido confiada al titular General Julio Dufrechou, ha sido designado para subrogarle en este cargo el Coronel Guillermo Ruprechet.

EXPORTACIUN DE HARINA

De acuerdo con la ley de Diciembre de 1897 se exportaron por la Aduana Central 330.570 kilogramos de harina.

Por la libertad del niño

No me reconozco el derecho de consagrar de antemano el niño a mis convicciones, que yo no adopte sino en la plenitud de mi independencia y de mi razón. El niño no debe ser el pálido reflejo del hombre; el papel de padre no consiste en sobrevivirse, en perpetuarse, tal cual es, en su descendencia; el educador no debe tender a prolongarse en el educando, al sustituir al jucio de éste.

No es así como yo concibo el papel de «hermanos mayores» que somos.

Nuestra misión—la más elevada, la más noble, la más fecunda y también la más delicada de todas las misiones—consiste en proyectar en el cerebro obscuro del pequeñuelo las claridades que guían, hacer penetrar en su frágil voluntad las costumbres q' vivifican, hacer que desciendan en su corazón los sentimientos que lo conduzcan hacia lo que es justo y bueno.

El educador debe ser un ejemplo, un guía y un sostén; ni más ni menos, se quiere que el niño sea él mismo, que sus facultades se desarrollen y que consiguientemente, resulte un ser fuerte, digno y libre.

Cada uno de nosotros estima que sus sentimientos son los más nobles, sus convicciones las más sanas, sus maneras de ver las más justificadas.

Y es sin duda por esto por lo que cada uno de nosotros se cree autorizado a emplear todos los medios de que dispone para que el niño comparta y adopte sentimientos, convicciones y manera de ver.

Es una grave equivocación.

Además, estamos todavía poco acostumbrados a reflexionar que el niño no pertenece ni a su padre ni a su maestro, ni a la iglesia, ni al Estado, sino que se pertenece a si mismo.

Por añadidura, unos cursos de sindicalismo, de cooperación, de socialismo, de sabotaje, de acción directa, de antimilitarismo o de anarquía, abrumaría al niño tanto como los cursos de instrucción pública.

Sebastián Faure.

DERECHOS DE HERENCIA

Los siguientes departamentos han recaudado las cantidades que se indican a continuación por derechos de herencia: en el mes de febrero ppdo Rivera, 570 pesos, Paysandú, 29.86; Colonia, 198.24.

DE LA GUERRA

Preocupación alemana

Ante la actitud del Japón

Informan de Berlín que los círculos políticos alemanes se encuentran muy agitados a causa de la cuestión de Siberia. La prensa bien inspirada dice que Alemania no luchará en Siberia sino en caso de que los japoneses amenacen a Petrograd o quieran privar a los alemanes de las ventajas de la guerra resultantes de la paz ruso-alemana. A lo más Alemania tomará una actitud q' impida al Japon castigara Rusia en nombre de los aliados por haber traicionado a la Entente. Sin embargo Alemania no ayudará a Rúsia a menos que los rusos pidan su ayuda. Entonces lo hará en las condiciones fijadas por ella misma.

La Exposición del Durazno

Las ventas que se hicieron en la Exposición Feria realizada últimamente en la ciudad de Durazno, se calcula que haya alcanzado a la suma de $ 400.000.00.

Como se ve, el éxito que ha alcanzado dicho torneo no puede ser más halagador.

Una buena cantidad

4.000.000 de pesos

Un diario de la capital, entre otras muchas noticias que le han sido enviadas de nuestro departamento, publica el suelto que más abajo transcribimos y que se relaciona con la cosecha de trigo que se ha obtenido en el departamento, y la que se calculan alcance por su valor la suma de cuatro millones de pesos.

Léase lo que sacamos del colega:

«Lástima ha sido que la imprevisión de muchos agricultores, descuidando la conservación de sus trigos, haya dado lugar a que el monto de la cosecha útil decrezca en varios miles de toneladas de este cereal.

Solamente en nuestro departamento puede calcularse que las pérdidas por ese concepto sobrepasan un valor de 165 mil pesos.

A esta altura del año, y a pesar del crecido número de trilladoras que durante la temporada han funcionado, puede afirmarse que aún queda trabajo para la mayor parte o todo el mes corriente.

Estando a los informes que hemos recogido, no es aventurado calcular que solamente la cosecha de nuestro departamento, alcanza casi a la mitad de lo que el país necesita para su consumo interno.

El valor de la cosecha departamental sobrepasa la cantidad de cuatro millones de pesos».

MENÉNDEZ Y LARRIERA

Estos acreditados martilleros de la ciudad maragata, vienen desde hace tiempo poniendo de manifiesto el prestigio de que gozan para intermediar en los negocios ganaderos, y prueba de ello han dado en el último remate feria efectuado recientemente en su Local Arroyo Grande, donde las operaciones alcanzaron a la elevada suma de 140.000 pesos. Si bien es cierto que a dicho torneo concurrieron hacendados de distintos departamentos del país, por la excelente situación donde está instalado dicho mercado, no menos cierto es que la firma citada goza de un bien saneado prestigio.

Anuncian, como se verá por el aviso que en otro lugar publicamos, la 16.ª feria de ganadería en el Local Raigón, para el domingo 24 de Marzo, y otra en el Local Arroyo Grande para el sábado 16 de Abril.

Para las inscripciones deben dirigirse los interesados a los martilleros en San José, calle Sarandí, 518 y 706

Carreras

Para el día 7 del proximo mes de Abril ha quedado concertada una importante california que tendrá lugar en la pista que el señor Juan Jubero posee en su casa de comercio, y en la que tomarán parte los siguientes caballos:

«Rosillo», del señor Elvio Carbajal Zerpa; «Zaina», del señor Arturo Casco; «Tordilla-negra» del señor Fermín Olace; «Baya zebruna» del señor Ramón Bonilla.

La entrada de cada uno es de 15 pesos y la distancia a correrse 500 metros, debiendo cargar los corredores peso de 64 kilos.

Fallecimientos

El domingo último dejó de existir en Piedra Chata, donde hace poco había fijado su residencia el señor Federico Gfeller, sumamente relacionado en esta localidad, de donde era oriundo.

Una corta enfermedad, hizo que la traidora Parca pusiera sus garras en aquella existencia, joven aún y llena de vigor para vencer todo obstáculo que se opusiera en la tremenda lucha por la vida.

Había alcanzado con su perseverante labor una posición desahogada.

Su sepelio que tuvo lugar el lunes fué una elocuente demostración del aprecio que gozaba.

Nos adherimos al duelo que atribula a la familia de Gfeller, y depositamos en la tumba recientemente abierta la siempre viva del recuerdo.

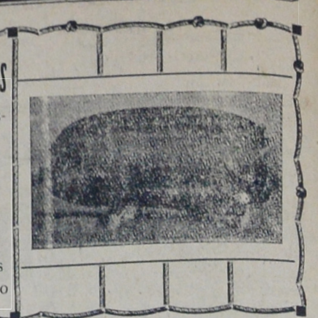
—

Ayer dejó de existir en esta localidad después de una penosa enfermedad del joven Domingo Duhalde, perteneciente a una familia sumamente vinculada en nuestra sociedad.

A la temprana edad de 25 años tiene que abanonar el mundo de los vivos, por que ha sido llamado a ocupar el puesto que todos tenemos reservado en la madre tierra.

A su sepelio realizado hoy acudió un crecido cortejo prueba de las muchas simpatías que en vida se había captado.

Haya paz en la tumba del joven Duhalde y resignación para sus deudos.



Nueva peluquerìa

El señor Juan Ginart ha instalado recientemente una lujosa peluquería, perfumería, venta de cigarrillo y salón de lustrar calzado, en la casa propiedad del señor Santiago Häberli; contigua a nuestra imprenta.

Ofrece al público un esmerado servicio, para el cual cuenta con oficiales competentes.

EN LA FABRICA LIEBIG'S

Pérdida lamentable

El establecimiento Liebig's perdió cerca de medio millón de latas de carne en conserva a causa, según se dice, del gran calor de los días pasados.

Los envases aparecían reventados. Primero se supuso que el hecho dependiera de alguna mano criminal; pero investigaciones posteriores, demostraron no existir esta causa.

—En el mismo establecimiento ocurrió un incidente entre dos empleados. Uno de ellos resultó herido de una puñalada. El heridor está a disposición del juez.

FOOTBALL

Prácticas

Desde hace algunas días los tres cuadros locales se encuentran entregados de lleno al entrenamiento. Mañana en el field del Artesano harán una práctica los elementos que componen este club y los del River Plate.

A la Colonia

Se anuncia que mañana partirán para la capital del departamento los elementos que componen el primer equipo del Albion F. C. con el fin de medirse amistosamente con uno de los poderosos equipos de aquella ciudad.

Consideramos que el cuadro de casa no esta en condiciones para medirse contra cuadros de Colonia, puesto que todos sus elementos carecen en absoluto de estrenamiento y solo se espera que no harán un lucido papel en dicho encuentro.

Téngase en cuenta que en la capital del departamento, no han tenido ni un solo instante de descanso, pues han permanecido todo el verano en plena actividad.

Téngase presente también, que por análogas causas sufrieron no ha mucho los nuestros una derrota ante los mismos adversarios, y si llega a suceder una nueva, caerá muy en desprestigio el football local que tan buen puesto venía ocupando hasta el último año, entre los pueblos de la campaña.

No hay que apurarse; hay que tener presente que en casi la mayoría de los casos los partidos con cuadros de afuera de la localidad se juegan casi al final de la temporada o cuando menos estando firmemente convencido de que los jugadores están en un estado capaz de hacer todo el juego que poseen.

Desearíamos que estas considnraciones, hechas a vuelo pluma, fueran tomadas en cuenta por los dirigentes de nuestros cuadros y no se lleven por entusiasmo del momento.

—

A último momento se nos comunica que el Albion partirá mañana a Colonia y el partido lo jugará con Independiente quien cuenta con un cuadro sumamente poderoso pues forman en sus filas elementos de reconocido mérito en el football argentino.

Defenderán los colores del Club Independiente los siguientes jugadores: Hoffman: Reyes y Cutinella; Pérez, Fernández y Bestti; Martínez, Cutinella, Muttoni, Zabaleta y Rebufat.

Nuestro cuadro irá compuesto en la siguiente forma: Troche; Jacobo y Häberli (A.); Wibmer, Macchi y Häberli (R); Greising, Benitez, Suarez, Romano y Anreoli.

Dado los elementos con que cuenta el coloniense damos de antemano una fácil derrota para nuestros colores.

Cine Helvético

Mañana se exhibirán nuevas e interesantes series de la grandiosa película que se inició el domingo último con gran éxito «Ravengar o el Moderno Conde de Montecristo».

Fuera de duda la función de mañana se verá tan concurrida como la anterior, pues son muchos los aficionados que están dispuestos a seguir todas las incidencias de esta cinta.

Decálogo higiénico

Del doctor Decornet

1.º «Higiene general»; levantarse temprano y acostarse temprano, y durante ese tiempo mantenerse ocupado.

2.º «Higiene respiratoria». El agua y el pan sostienen la vida; pero el aire puro y la luz del sol son indispensables para una buena salud.

3.º «Higiene gastro-intestinal». La frugalidad y la sobriedad constituyen el mejor elixir de una larga vida.

4.º «Higiene del cutis». La

limpieza preserva de la herrumbre; las máquinas que se conservan más limpias son las que duran más tiempo.

5.º «Higiene del sueño». Una suficiencia del descanso, repara y fortalece; el exceso de descanso debilita

6.º «Higiene del vestido». El que se encuentra bien vestido mantiene su cuerpo suficientemente abrigado; protegiéndolo contra todo cambio brusco de la temperatura, mientras que al mismo tiempo le permite completa libertad de movimientos.

7.º «Higiene de la casa». Una casa que se mantiene limpia y alegre, hace un hogar feliz.

8.º «Higiene intelectual». La mente descansa y se afina por medio del reposo y de la diversión; pero el exceso abre las puertas a las pasiones y éstas atraen a los vicios.

9.º «Higiene moral». La alegría conduce al amor por la vida; constituye la mitad de la vida; por otro lado, la tristeza y la melancolía apresuran la vejez.

10.º «Higiene profesional». ¿Es vuestro cerebro el que os alimenta? No permitáis que vuestros brazos y piernas se endurezcan por falta de uso; trabajad para obtener los medios de vivir; pero no omitáis de elevar vuestros pensamientos.

Vida social

—

Enlace

Efectuóse el lunes último en esta localidad el enlace de la señorita Adela Valentina Flechero, perteneciente a una estimada familia de Arroyo Grande, con el señor Ramón Sanabria (hijo).

Los desposados se ausentaron en el mismo día para San José donde fijarán su residencia—hospedándose en el «Hotel Lacava» de aquella ciudad.

Formulamos votos por la felicidad de la novel pareja.

Viajeros

Regresó de la capital el doctor Daniel Armand-Ugon.

—Del mismo punto regresó después de haber pasado una temporada la señora Dominga B. de Señorans.

—Con procedencia de Rosario se encuentra en ésta donde piensa pasar una temporada la señorita Palmira Duarte.

—Con el fin de visitar a su familia partió para Colonia el joven Juan G. Prandi.

—Regresó de la Paz para fijará nuevamente su residencia entre nosotros el joven Francisco Pistarini.

Rumor de cuna

El hogar de los esposos Fripp-Castiglioni, se ha visto alegrado recientemente con el nacimiento de un hermoso bebe.

Muy importante

Toda persona que invierta en trabajos fotográficos como mínimo $ 7.50 en la Fotografía «La Artística», de Salvador J. Dohir Hno., en Rosario, obtendrá como regalo un reloj de plata, de marcha garantida.

EDICTO DE MATRIMONIO

—

En Nueva Helvecia y el día 9 del mes de Marzo del año mil novecientos diez y ocho, a las diez. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GERMAN HUGO, de treinta y dos años de edad, de estado soltero, de profesión industrial, de nacionalidad oriental, nacido en Colonia Suiza, domiciliado en esta sección, y doña OLGA IDA SCHMID, de diez y nueve años de edad, de estado soltera, de profesión labores del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Colonia Suiza y domiciliada en esta sección.

En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico HELVECIA, por espacio de ocho días como lo manda la ley.

Juan E. Marauda,
Oficial del Estado Civil.

ACCEDEMOS

El señor Luduvino Klappenbach nos pide desvirtuemos la especie que personas mal intencionadas han hecho circular en perjuicio de sus intereses, sosteniendo que abandono había definitivamente la carrera en diligencia de ésta a Jackson, lo cual es infundado.

Queda complacido el citado señor. v.-6 a.

Sección Comercial

PRECIOS LOCALES

Aves y huevos—Gallinas 0 80 pollos, 0.40 según clase; patos, 0.40; huevos, 0 20

Crema butirométrica—Su precio establecido es de $ 0 5 !

Queso—Se cotiza entre $ 2.20 a 2.50 fresco según clase y 3.00 a 4.00 seco.

Manteca.—Se cotiza de 0.60.
Cera.—0.60
Miel.—0 60

MERCADO DE LA CAPITAL
CEREALES

Trigo

	Por los 100 kilos
Superiores del lit.	5.60
Buenos id id	5.40 a 5.50
Regulares id id	5.25 » 5.35
Superiores del int.	5 60
Buenos id id	5.40 » 5.50
Regulares id id	5.25 » 5.35
De fideos buenos a superior s. clase	5 75 » 5 85
Id regulares	5.50 » 5.60

INDUSTRIA HARINERA

	Los 10 kilo
Harina especial, según marca	0 95
Extra	0.89
Primera	0 85
Segunda	0 75
De maíz	2.00

Maiz

	Por los 100 kilos
Cuarentino seco	4.90 a 5.90
Id. regular	4 70 » 4.80
Común bueno seco	4.50 » 4.60
Id regular	4.30 » 4 40
Morocho bueno seco	4.70 » 4.80
Id regular	nominal

FORRAJES

Alfalfas

	Por los 100 kilos
Alfalfa superior	$ 2.20 a 2.40
Id id buenas	» 1.90 » 2.00
Mezclaz nuevas superior	» 1.50 » 1.80
Pastos nuevos superior	» 1.50 » 1.60
id. id. buenos	» 1.10 » 1.30